

Appendix 2

Visa Application Form

Анкета для оформления визового приглашения

ATTENTION! Please fill in the application form carefully! Any mistake or misspelling may result in delay of your visa application process.

Visa Application Forms filled in incorrectly are not accepted.

ВНИМАНИЕ! Убедительная просьба заполнять все поля внимательно, информация с анкеты будет дублироваться в приглашении. Для изменения информации потребуются **20 рабочих дней**.

Анкеты, заполненные некорректно (пропуск граф и пр.), к рассмотрению приниматься не будут.

Surname as in the passport/ <i>Фамилия (согласно паспорту) + транслитерация на русский язык</i>	
Given name as in the passport/ <i>Имя и отчество (при наличии) согласно паспорту + транслитерация на русский язык</i>	
Date of birth (day/month/year)/ <i>День рождения (по формату: ДД.ММ.ГГГГ)</i>	
Nationality/ <i>Гражданство</i>	
Place of birth (country, city, state/province)/ <i>Место рождения (страна, город, область/провинция)</i>	
Place of permanent residency (country, city, state/province, street and house)/ <i>Место постоянного жительства (страна, город, область/провинция, улица и № дома)</i>	
The town of the Russian diplomatic mission in the country of your residence where the visa will be applied for/ <i>Город с генконсульством или посольством России, где вы будете получать визу для въезда в Россию</i>	
Aim of the visit (study) / <i>Цель поездки в Россию (учёба)</i>	
Duration of the visit in Russia(from supposed date of entry to the supposed date of departure)/ <i>Срок пребывания в России (с ДД.ММ.ГГГГ по ДД.ММ.ГГГГ)</i>	
Company, you work for (if you are a student, please write "none") / <i>Место работы (если вы студент, укажите в графе «нет»)</i>	
Company address (if you are a student, please write "none") / <i>Адрес места работы (если вы студент, укажите в графе «нет»)</i>	
Current position (if you are a student, please write "none") / <i>Должность (если вы студент, укажите в графе «нет»)</i>	
E-mail address where a scanned copy of the invitation should be mailed / <i>Электронная почта</i>	
<i>Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с информацией на второй стороне бланка.</i>	
<i>Please carefully read the information on the second side of the blank.</i>	

**INFORMATION ABOUT VALIDITY OF PASSPORT /
ИНФОРМАЦИЯ О СРОКАХ ДЕЙСТВИЯ ПАСПОРТА**

Please e-mail good quality, clear **SCAN** of your passport's front page. Your passport photo must be easily visible.

PLEASE NOTE: If you apply for a **student or work visa** your passport **must be valid for at least 1.5 years** after the effective date of your Russian visa.

If you **extend a student or work visa** in Russia your passport **must be valid for at least 0.5 years** after the expiration date of your new Russian visa.

*Необходимо прислать **СКАН** главной страницы паспорта с личными данными. Скан должен быть четким, легко читаем, лицо на фотографии должно быть хорошо видно.*

***Обращаем Ваше внимание,** что срок окончания действия паспорта при оформлении **учебных и рабочих виз** должен быть **не менее 1,5 года** со дня начала действия российской визы.*

*В случае дальнейшего **продления учебной или рабочей визы** в России срок действия паспорта **не должен истекать ранее, чем через 0,5 года** с даты окончания новой визы.*

**INFORMATION ABOUT PREVIOUSLY ISSUED VISA
ИНФОРМАЦИЯ О РАНЕЕ ИМЕВШЕЙСЯ (ВЫДАННОЙ) ВИЗЕ**

PLEASE NOTE: If you have **previously received a visa from the Russian Federation** you must also send a **SCAN** of this visa.

*В случае, если Вы **ранее получали визу РФ**, и находились на территории государства, необходимо также прислать **СКАН** данной визы.*